UNIVERSITY OF SWAZILAND

FACULTY OF HUMANITIES

DEPARTMENT OF AFRICAN LANGUAGES AND LITERATURE

MAIN EXAMINATION, DECEMBER 2016

- TITLE OF PAPER: TRADITIONAL/ORAL LITERATURE I
- COURSE CODE: IDE-AL 214

TIME ALLOWED: TWO (2) HOURS

INSTRUCTIONS: 1. ANSWER <u>TWO</u> (2) QUESTIONS: QUESTION **ONE** (1) AND **ANY** OTHER QUESTION.

2. BEGIN EACH ANSWER ON A SEPARATE PAGE.

3. CANDIDATES ARE NOT ALLOWED TO BRING ANY READING MATERIAL INTO THE EXAMINATION HALL.

4. IN THE ASSESSMENT OF THIS PAPER, THE MARKER WILL TAKE INTO ACCOUNT THE CORRECT USE OF ENGLISH, QUALITY OF EXPRESSION, AND PRESENTATION OF ANSWERS.

DO NOT OPEN THIS PAPER UNTIL THE INVIGILATOR GIVES YOU PERMISSION TO OPEN IT.

SECTION A (COMPULSORY)

Answer question ONE in this section.

Question 1

Critically evaluate how the poems, "Koboyi" and "Mema Mntfwanami" define the role of a mother in the Swazi society. (30 Marks)

Koboyi

Koboyi Koboyi Yekoboyi! Unyok'uyephi? YeKoboyi! Uyokujuma YeKoboyi Emajaheni YeKoboyi! Abuye nesisu YeKoboyi! Atale Umntfwana YeKoboyi! Ambeke Etjeni YeKoboyi Adliwe timphetfu YeKoboyi!

Mema Mntfwanami

Mema mntfwanami EBhunya baholile Solalaphi namhlanje? Ngoba eBhunya baholile.

SECTION B

Answer ONE question from this section.

Question 2

Swazi oral poetry archives valuable historical information. Discuss the truth of this statement using the song, "Mswati Yinkhosi kaHhohho." (30 Marks)

Mswati Yinkhosi kaHhohho

Mswat' uyinkhosi kaHhohho Wabekwa Wabekelw'emaSwati Wabekelw'kwentani? Chamu chamu, balisik'emalayini Balisik'emalegeni.

LaKaNgwane balisik'emalegeni Wooooooooooo Balisik'emalegeni Bakwentani?

Question 3

With close reference to the "Tfwala" praise name, discuss the images that highlight the peacefulness and humility of the Tfwala people. (30 Marks)

Tfwala

Tfwala Lukhambule Mnyamandze Shivakati Wena wakaLaSiwela Wena waLuyengo naMayeketse Lufuyankhabi Shivalenhle lengenatimphondvo Kube inetimphondvo ngabe iyahlabana.

Question 4

Using appropriate examples from siSwati poems we have discussed in class, write short notes on the following: (30 Marks)

- a) Silly/nonsensical aspect of children's poetry
- b) Anaphora
- c) Parallelism
- d) Olfactory imagery
- e) Paradox
- f) Symbolism